

Abdulrhman Abuali



"More than just words. We connect worlds. We build businesses." I've been working as translator for over two years . I've translated across several fields including, but not limited to, legal , commercial , media , finance and politics . Translation is my passion. It's not only about conveying the meaning of words ; it is about conveying the meaning while using cultural references so that the reader would get to understand, feel, react to the translated text as the reader of the source text would do. My work never ends until you are 100% satisfied with everything. I will do my best to ensure that my work will be helpful and meet the client's expectations because I believe that's how it should be done.

✉ abed.abuali9555@gmail.com

📞 0595550526

📍 Palestine

WORK EXPERIENCE

Freelance Translator

ProZ&Upwork

A membership-based websites targeting freelance translators

Tasks

- Translate text projects, including legal documents, website content, news articles, and reports.
- Uphold strict confidentiality policy when translating personal and diplomatic materials.
- Provide interpretation and transcription services as needed by corporate clients.

Linguist

Snap Inc

An American camera and social media company

Tasks

- Improve the coverage and quality of abusive language detection service

EDUCATION

Bachelor's In English Language

Arab American University in Palestine

09/2016 - 07/2020

Translation Track

Support Courses

- Legal Translation
- Media Translation
- Special Topics In Arabic Language For Translation Students
- Translation Practice
- Commercial Translation
- Translation From The Social Science And Humanities
- Scientific And Technological Translation

SKILLS

Excellent Verbal, Non-Verbal, and Written Communication

Legal

Analysis & Research

Sales management

Marketing

Negotiation

Writing

LANGUAGES

English

Full Professional Proficiency

Arabic

Native